



**CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE  
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL**

XIV Legislatura – 2012

Bolzano, 28 settembre 2012  
prot. n. 1840 Cons. reg.  
del 28 settembre 2012

**N. 185/XIV**

Alla  
Presidente del Consiglio regionale  
Rosa Zelger Thaler

**INTERROGAZIONE**

**Delibera della Giunta regionale per la ristrutturazione dell'edificio  
sito in via Duca d'Aosta a Bolzano**

Con delibera n. 164 del 18 settembre 2012 la Giunta regionale ha approvato una spesa per un importo di 8.708.929,18 € (capitolo di bilancio 02200.0000) per la ristrutturazione e recupero edilizio dell'immobile regionale sito in Bolzano, Via Duca d'Aosta, 40.

Secondo la delibera si tratta della "spesa complessiva presunta per la realizzazione degli interventi ed approvazione della convenzione per l'affidamento alla Provincia Autonoma di Bolzano della gestione della procedura di gara e dell'esecuzione dei lavori."

Ciò premesso, la sottoscritta rivolge i seguenti quesiti alla Giunta regionale:

- Come viene giustificato tale importo?
- A che punto sono le procedure preliminari? Sono state bandite delle gare d'appalto e a chi verranno affidati i lavori?
- Per quale ragione è necessaria una convenzione con la Provincia di Bolzano per la gestione della procedura di gara ed esecuzione dei lavori? Quale ruolo svolge in tutto questo l'amministrazione provinciale?

A termini di regolamento si chiede risposta scritta.

f.to: LA CONSIGLIERA REGIONALE  
Eva Klotz

CONSIGLIO REGIONALE REGIONALRAT
28 SET. 2012
PROT. N. 1840

An die Präsidentin  
des Regionalrats

Dringende schriftliche Anfrage NR. 185/XIV

Beschluss der Regionalregierung zur Renovierung des Gebäudes in der Duca d'  
Aosta- Straße in Bozen

Mit Beschluss Nr. 164 vom 18. September 2012 hat die Regionalregierung Ausgaben in Höhe von 8.708.929, 18 Euro (Haushaltskapitel 02200. 000) für die Renovierung und Wiedergewinnung des Gebäudes der Region in der Duca d' Aosta- Str. Nr. 40 in Bozen genehmigt.

Laut Text des Beschlusses handelt es sich dabei um die „voraussichtlichen Gesamtausgaben für die Realisierung der Arbeiten und Genehmigung der Vereinbarung mit der Autonomen Provinz Bozen über die Durchführung des Vergabeverfahrens und die Ausführung der Arbeiten“.

Wie werden Ausgaben in solcher Höhe gerechtfertigt?

Wie weit sind entsprechende Vorarbeiten gediehen? Gibt es Ausschreibungen, an wen sollen die Arbeiten vergeben werden?

Warum braucht es Vereinbarungen mit der Provinz Bozen über Durchführung des Vergabeverfahrens und Ausführung der Arbeiten? Welche Rolle spielt die Landesverwaltung?

Abg. Dr. Eva Klotz ~~und Sven Knoff~~



28. 9. 2012